

TEILÄNDERUNG DER BAURECHTLICHEN GRUNDORDNUNG  
DER STADT BIEL IM BEREICH  
MODIFICATION PARTIELLE DE LA REGLEMENTATION FONDAMENTALE  
EN MATIERE DE CONSTRUCTION DE LA VILLE DE BIENNE DANS LE SECTEUR

**"NARZISSENWEG" / "CHEMIN DES NARCISSES"**

**Baulinienplan / Plan des alignements**

Teiländerung der Teiländerung des Baulinienplanes der Stadt Biel, genehmigt durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung am 13. Oktober 2013

Modification partielle de la modification partielle du plan des alignements de la Ville de Bienne, approuvée par l'Office des affaires communales et de l'organisation du territoire le 13 octobre 2013

**Legende / Légende**

-  Planperimeter  
*Périmètre du plan*
-  Genehmigte Baulinien  
*Alignements approuvés*
-  Genehmigte Baulinien, aufzuheben  
*Alignements approuvés, à supprimer*
-  Neue Baulinien  
*Nouveaux alignements*
-  Baulinien für Bauten im Strassen- und Geleiseabstand B  
*Alignements relatifs aux constructions et installations situées dans les distances à la limite par rapport aux rues et voies ferrées B*
-  Höhenbaulinien  
*Alignements déterminant la hauteur du bâtiment*
-  Baulinien mit Beschränkung vorspringender Gebäudeteile  
*Alignements avec restriction des parties de construction saillantes*
-  Vorgartenbereiche B  
*Espace jardinets sur rue B*
-  Öffentlicher Verkehrsraum  
*Espace routier public*
-  Baumstandorte  
*Emplacements de plantations*

Massstab / Echelle 1:500

**Genehmigungsvermerke**

- Vorprüfung vom -
- Publikation im Amtsanzeiger vom **17. + 24. 09. 2014**
- Öffentliche Planaufgabe vom **17. 09.** bis **17. 10. 2014**
- Persönliche Benachrichtigung der Grundeigentümer am -
- Eingereichte Einsprachen - Rechtsverwahrungen -
- Einspracheverhandlungen -
- Unerledigte Einsprachen - Erledigte Einsprachen -
- Rechtsverwahrungen -

**Beschluss**

Durch den Gemeinderat am **05. 11. 2014**

Die Richtigkeit dieser Angaben bescheinigt

**Namens des Gemeinderates**

Der Stadtpräsident Die Stadtschreiberin

Erich Fehr Barbara Labbé

**Genehmigt durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung**

27. November 2014

